

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.

Egyes szám ára 12 fillér.

Hirdetések díja:

1-csentesenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkézdve nényben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség

és kiadóhivatal:

Földes Ede

könyvkereskedése

Bethlen-utca 2. sz. alatt,

hova úgy a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők

Kéziratok nem adatnak vissza

Előfizetési felhívás a Közérdek XXI. évfolyamára.

Az igaz szabadelvűség munkásai voltunk két évtizeden keresztül s azok maradunk jövőre is. A szabadelvűség tiszta fényét, áldásos melegét kívánjuk érvényesíteni a politikában, a társadalomban egyaránt. Magyarországot az okos, becsületes, hazafias, nemzeti liberalizmus tartotta fenn, mely barátja a helyes, czélszerű haladásnak, erősíti az egyetértést, fejleszti az igazi nemes polgári erényt, hiva a jogegyenlőségnek s a testvériségnek, de kerüli a túlzást a közélet minden tevékenységi terén.

Alsófehermegye közéletét is ez elvek irányították a múltban s ezek kell, hogy irányítsák a jövőben. Ez irányt követjük és szolgáljuk önzetlenül, szeretettel lapunkban, melynek pártolására bizalommal hívjuk fel közönségünket.

Munkatársaink sorába megnyertük dr. Werner Gyula és dr. Ebergényi Sándor orsz. gyűl. képviselőket, Lázár István és Fogarasi Albert főiskolai tanárokat, kiváló írókat, Szilágyi Farkas ev. ref. lelkészt, vármegyénk egyik jeles történetíróját, Horváth Miklóst, dr. Garda Kálmánt, dr. Szócs Gézá és dr. Tókos Gézá, a fővárosból Hollósy Istvánt, levelezőink sorában közéletünknek több buzgó munkását.

Kérjük t. olvasó közönségünket, hogy mennél teljesebben méltányolja és támogassa törekvésünket.

Nagy-Enyed, 1901. december hó 15-én.

Dr. Magyarai Károly és Török Bertalan,
a „Közérdek” szerkesztői.

Püspöki kar és kath. autonomia.

A püspöki kar legújabb tanácskozása elé, melyet Vaszary Kolos bíbornok hercegprímás elnöklété alatt a fővárosban tartott, nem csupán katolikus körökben tekintettek élénk érdeklődéssel, minthogy a katolikus autonomia kérdése is napirenden volt, melynek létrejötte oly nehezen megy. A püspöki kar állásfoglalásáról volt szó az autonomia statutumának új tervezetével szemben, melyet a 27-es bizottság a kongresszus elé fog terjeszteni. A nézetek nagy eltérése mellett, melyek a létesítendő autonomia hatáskörére nézve érdekeltek körökben uralkodnak, nem lehetett előre tudni, minő fogadtatással találkozik a püspököknek a munkálat,

és ezért a püspökök tanácskozásának az a határozata, hogy az említett munkálatot általánosságban a tárgyalás alapjául elfogadják, a püspökök többségével uralkodó gondolkodás öröndetes jelenek vehető.

A határozat csak egy lépést jelent ugyan, melylyel a kitűzött czelt megközelítették, s nem szabad azt hinni, hogy most már minden akadály el van hárítva. A döntő csatát a pártok majd csak a kongresszus teljes üléseben fogják megvívni, de a nagy nehézségeket fogja, melyekkel az ügy össze van kötve, minden, baleset nélkül megtett darab utat megelégedéssel kell tudomásul venni. Minden esetre különös, hogy a kongresszusnak éppen azon tagjai, kik konzervatívoknak mondják magukat, a legradikálisabbak; de ha tudjuk, hogy ezek a konzervatívok a néppárthoz tartoznak, amely párt a szükséghez képest majd szocialista, majd nemzetiségi, majd demokrata: nem fogunk csodálkozni, ha változatosság okáért egyszer radikális. E pártnak ugyanis minden csak eszköz a czélhoz, és az eszközökben soha sem volt válogató.

Ha most a végleges sikert kérdezzük, mely a laikusok törekvéseit, hogy autonómiájuk legyen, kísérni fogja, még mindig azt a reményünket fejezzük ki, hogy a fardozások nem fognak kárba veszni, miután ugy a kormány, és különösen Wlassics kultuszminiszter, mint a Vaszary Kolos bíbornok-hercegprímás bölcs vezetése alatt álló püspöki kar azt az előzékenységet tanúsítja, melyet a sok évszázados történelmi fejlődés, valamint a katolikus egyház sajtósági szervezete megenged. Pártkülzdelmek még lesznek ugyan, de azok a katolikusok autonómiájának alkalmasint oly mértékét fogják eredményezni, mely a tulajdonképpen czélunk elé, anélkül, hogy bármely más fontos érdeket sértene. Utóvégre nem abban van az önkormányzat lényege, hogy egy széles mederben hömpölygő adminisztrációt végezzen, erre nincsenek is kellő szervei, hanem hogy ellenőrzést, felügyeletet gyakoroljon. Erre pedig bőven megadja a lehetőséget a főpapság és kormány által kijelölt keret.

Tisza István gróf Abrudbányán és Verespatakon.

Tisza Kálmán volt miniszterelnököt, hazánk e nagy férfiat, az abrudbánya-verespataki vál. kerület dr. Ebergényi Sándor lemondása folytán, általános lelkesültség-

gel, képviselőjelöltté kiáltotta ki. Az ősz férfit azonban ismételve megújult betegsége gátolván megjelenésében, helyette fia gr. Tisza István képviselő utazott fel, hogy atyja nevében megköszönje a bizalmat.

A gróf e hó 6-án este érkezett Abrudbányára; a város határan az abrudbányaiak, élükön Molnár Albert pártelnökkel, szívesen várták s üdvözölték. Másnap d. e. 10 órakor a városház díszterme zsúfolva volt, érdeklődéssel várva a kitünő vendégre. Kit zajos eljén-zessel fogadtak. Mózes Mihály unitárius lelkész üdvözölte szép beszédben, mire Tisza válaszolt, megköszönve beteg edes atyja nevében az abrudbányaiak szíves bizalmát. A választók nevében Molnár Albert pártelnök köszöntö meg a gróf eljövetelet, biztosítva a választók nagy többségének bizalmáról.

Ebéd után Verespatakra utazott Tisza gróf, hol fényes fogadtatásban részesült. A díszkapunál Janky Kálmán előjáró üdvözölte. Tisza itt is megtartotta programbeszédét, általános vatszés között. Vidám vacsora következett ezután Ince főszolgabírónál, mely éjjel 11 óráig tartott, midőn Tisza gróf sűrű eljénzés között elbúcsuzott és elutazott.

Tisza Kálmán megválasztása f. hó 15-én lesz, még pedig nagy többséggel, miután a választó kerület vezetői általában nagy megtiszteltetésnek tekintik, hogy egy oly fényes nevű államférfi által képviselhetik magukat.

SZEMLE.

A búrok szabadságharcza. Lord Kitchnernek, a delafrikai angol hadsereg fővezérének, jelentése szerint a harczó búrok alig lehetnek többen nyolcezerrel; míg az angolok ereje kétszáz ezeret is meghaladja. Bámulatos tehát az az ügyesség és elszántság, amellyel a búrok harczóznak; s alig akad párja — a magyar történelmet kivéve — a világhistoriában. A bur sereg megmutatta, hogy nem bandita-csapat, amint Roberts lord szerette jellemezni és kisebbiteni, hanem fegyelmezett katonák; es seregük oly pompásan van szervezve, vezérlésük oly kitünő, hogy a legjobb angol tiszteket is törbe csalják. A legerősebb sáncok sem képesek őket visszatartani; az a bámulatos támadás, amelyet három évvel ezelőtt Spionskopnál intéztek az angol hadállások ellen, most ismétlődött huszonötzörös

TÁRCZA.

Török dalok. (Sarkilar.)

I.

Abdul Bakí divánjából (vers-gyűjtemény).

Künn a mezőn szépen nyílnak a virágok,
S tarka lepkék vigan szállodálnak rájuk,
A rózsaberkek illatoznak,
S a fülemilék panaszolnak;
Olyan szép az élet!
Miért is ér olyan hamar véget?

Jer, kedvesem jer, itt rejtve vagyunk,
Nem férnek hozzánk az irigyek szemei;
Vigan csieserg a kis madár,
S aztán messzire, tova száll,
Köszöntve minket szívesen;
Köszöntsük mi is dallal, édesem.

Hamar mulik az élet; eltününk
S nem marad meg, csak emlékezetünk.
Élvezzük hát gyorsan az életet
És a szerelmet, amig csak lehet.
A rózsá ránk nevet negédesen:
Köszöntsük mi is dallal, édesem!

II.

Nigjâr Hanum* divánjából.

Sötét az ég, s a világ szomorú;
Engemet is megszállta a csüggedés;
Szívemen ül sötét, nehéz boru,
Rám veti árnyát a sok szenvedés.

Oh nagy Alláh, miért e gyötrelmem?
Lelkem bujára gyógyírt mért nem adsz?
Éget — gyötör a titkolt szerelem,
Nem vidit fel a szép, ifju tavasz.

Mire elhervadnak a virágok,
Elhervadok, tudom, velük én is.
Édesek lesznek a siri álmok —
Legyek halva bár, szeretlek mégis.

Fordította Dr. Szócs Géza.

Uti naplóból.

Ujhelytől a határszélig.

Kemény hegyi pályán kuszik főlebb és főlebb vonatunk; a mozdony prüszkölve tör előre, néha fáradtan nagyokat libeg, de azért itt az ősz rengetegek lábánál bölényként iramlík. Majd jobbról, majd balról sűrű nap a kupéba, s ezért mi is folyton változtatjuk helyünket akarva-akaratlan; alig nézhetünk föl Gyertyánliget felé, jön egy új hegyoszlop, vége a kilátásnak. Másik oldalon hasonló buja természeti kép

* Nigjâr Hanum a múlt évszáz utolsó negyedének legjelesebb török költője.

köti le a figyelmet. Hja, de sűrű a nap, a hőmérő legalább 32 fokot mutat, huzódjunk az árnyekba . . . azaz szítsuk a tüzet.

Ide s tova fél éve, hogy a „zöld erdők országában” Máramaros megyében jártam. Ragyogó nyári napok, üde képek emléke újul bennem. De megragadóbb, titokzatosabb s csodálatosabb emléket alig támaszt vidék, mint a Tisza vállára épített s rengetegekkel tarkázott vaspálya Bocskotól — Körösmezőig.

Azonban menjünk sorra.

A budapest-lavocnei vonal sátorlajaujhelyi állomására érve, az utazót valami szokatlan, ismeretlen s bizalmatlan érzéseket keltő jelenség ragadja meg. Megismerés után a bizalmatlanság érzetét a szájalomé váltja fel. Itt mutatkozik először „Kelet”. Megjelenik az első kaftányos, fekete izógás, hosszú czopfu máramarosi zsidó. Az apró, szépséggel s vagyonnal még kevésbé díszes orosz, vagy, mint általában emlegetik, ruthen. S harmadik a társaságban s a szegénység nyomorában a tót, s bizony a magyar paraszt külseje sem a fulságos boldogság hirdetője. Ez a kép nem nagyon változik egész Máramaros-Szigetig. Csak a népfajok külseje lesz piszkosabb, csak a szegénységük gyarapodik, csak kelethez jutunk közelebb. Pedig a föld, a talaj még buján terem s mégis még az állomásoknál is feltűnő, hogy a férfi sokkal kevesebb a nőnél. Ennyire vagyunk a kivándorlással. Amerika csakugy nyeli e vidék lakóit. Tudom, hogy Amerikát nem tartják Eldorádónak, s mégis önzölik oda a nép, mert munkát ad. Önzölik kivált a férfi-féle. Banyákba szegődnek leginkább s 5-6 év múltán hazatérnek félezer forint

erővel szemben. Rudyard Kipling, az angolok világhírű írója, költeményekben magasztalja a bur vitézséget. Az angol közvélemény mind hangosabban kezdi a béke szükségességét emlegetni.

Petőfi koponyájának a lapokban felvetett kérdése országos érdeklődést keltett, bármily hihetetlenül hangzott is az első tudósítás. A szebeni szeminárium természetrajzi szertára tévesen került kombinációba, mert a kérdéses koponya, melyet Petőfinének tartanak, a balázsfalvi gimn. muzeumban van. Bartók Lajos, a Petőfi-társaság elnöke, és Kéry Gyula, a társaság megbízottja, Széll Kálmán miniszterelnök és Wlassics Gyula kultusz-miniszter közreműködését is megnyerték ez ügyben az alapos vizsgálat megejtésére. A miniszter kérésére Mihályi Viktor balázsfalvi érsek a gimnázium összes emberi koponyáit Wertheim-szekrénybe zárva biztos őrizet alá tette.

A magyarság terjedése. A nagyzebeni Tribuna a felett panaszkodik, ami nekünk örvendetes hír, hogy a magyarság szemmel láthatóan gyarapodik. Két levelet is közöl ebben az irányban; az egyiket Szatmarmegyéből, ahol — mint a tudósító írja — néhány év múlva már alig lesz hallható a román szó. Az a nyelv is, amelyet az odaváló románok most beszél, már csak néhány román szóval czífrázott magyar beszéd. Hasonlót írunk a lapnak Máramarosból is, ahol a román papok maguk is csupa magyar lapot olvasnak és otthon is — magyarul beszél. — Bár csak mindennap közölhetne a szeretetreméltó román lap néhány hasonló panaszt!

A közigazgatási bizottság gyűlése.

A folyó év első k. i. b. gyűlése e hó 8-án volt Zeyk Daniel főispán elnöke alatt. A választott tagok közül gróf Bethlen Sándor, dr. Mayer Ödön, Török Bertalan és Zeyk Kálmán voltak jelen. Miután főispán ő méltósága üdvözölte volna a tagokat, Szász József alisp. állott fel s magát és tisztársait a főispán és a k. b. jóindulatába ajánlotta s támogatásukat kérte mit a tagok szíves éljenzessel viszonzottak. Azután megtette közigazgatási jelentését, felsorolva a tisztújítás eredményét s megemlítve, hogy a m. igeni val. kerületben dr. Werner Gyula képviselő lemondása folytán új választás lett elrendelve. Dr. Banffy Kazimír főjegyző, Czirner Ákos jegyző és Horvath Miklós főszámvevő jelentése után

Reinbold Olivér kir. tan. pénzügyigazgató terjesztette elő a december havi pénzügyi eredményt. E szerint az 1900. évből adóhátralek volt: 1.665.086 kor. 77 fill., az 1901. évi előírás tett 1.570.177 kor. 49 fill., összesen a leírás után: 3.127.412 kor. 78 fill. Ebből befizettetett december hó végéig 1.325.589 kor. 46 fill., hátralek: 1.801.823 kor. 32 fill. egyenes adó.

Tóth Miklós árvaszéki elnök jelentése szerint a megyei és a városi árvaszékek ügyvitelére rendes.

Albert Iván kir. főmérnök jelentése szerint az allami közutak kifogástalan karban a törv. hatóságiak kielégítő állapotban vannak. Az utárkok kitakarítása,

pályaromlások javítása eszközöltetett. A felenyed-abrubbányai uton a bucsumi leereszkedő földmunkái 4 km. hosszban végeztek el; a teljes bevezetés és a műtárgyak építése tavaszra marad. Sajnálatos említet fel, hogy a 65—76 km. közti szakasznak kiépítésére kert 40.000 korona nem engedélyeztetett s ezt újra kérni kell, ha be akarjuk végezni e nagyjelentőségű építést. A csombord-ispánlakai uton a Háperton feletti szakasz kiépítése foly, szivárgók, vízgyűjtők létesítésével. A közuti alapba 33.934 kor. 68 fill. került, hátralek: 212.918 kor. 87 fill. Ugyancsak a főmérnök javaslatára Verkóczy Károly, Károly János, Fröhlich Károly és Rácz Elek utkaparóknak, Klein Mihály díjknak és 16 utkaparóknak megfelelő jutalomdíjak szavaztatnak meg.

Halmágyi Ferencz kir. tanfelügyelő jelentése szerint a múlt évben 5.500 ügydarabot intézett el. Az összes iskolákban folyt a tanítás. A közokt. miniszter a balázsfalvi és a m. búkkői iskolák beutorozására szükséges költséget utalványozta. A tanítók között Barna Margit abrubbányai és Pongrácz Mihály verespataki allami isk. tanítók kölcsönösen áthelyeztettek. Jászberényi Róbert Tövisről Zichyfalvára, Szilágyi Etelka Abrubbányáról M. Ujvárra tette át.

Dr. Ujvárossy Miklós kir. ügyész jelentése szerint a fogházakban december hó végén összesen 147 fogoly volt. A fogházak állapota jó.

Dr. Dobozy Vilmos főorvos jelentése szerint a decemberi egészségügyi állapot a fertőző betegségek miatt kedvezőtlenebb volt a novemberinél. Vörheny 13, kanyaró 6, roncóló toroklob 11 községben, hökhurut 3, hasi hagymáz 3 községben fordult elő. Megvizsgálta a gyógytárakat. A kisenyedi járásba dr. Burger Manó neveztetett ki, szászcsanádi körorvossá Mendel Márkus választott meg. Meghalt: Abrubbányán 7. Nagy-Enyeden 19. Vizaknán 10, Gyulafelhérvárt 14, Verespatakon 11, Balázsfalván 3, Zalatnán 8, M. Ujvárt 8, Tövisen 5 egyén. A m. kórházban 99 egyén ápolatott, ápolás alatt maradt 52.

Török György m. kir. állatorvos jelenti, hogy a hasznos házi állatok között ragályos betegségek nem fordultak elő. — Egy veszett kutya Sárdon megmaradt egy leányt és 4 sertést; a leány Budapestre a Pasteur-intézetbe szállított. Előfordult: lépfene, sertésvész, rühkór néhány községben.

Végül az egyes bizottságok alakították meg következőleg: I. Fegyelmi val. tagjai: Albert Iván, Reinbold Olivér, Török Bertalan és Szalánczy Lőrincz rendes, Bethlen Sándor gróf és Halmágyi Ferencz póttagok. II. Erdőkülgazd. fellebbez. bizottság: Bethlen Sándor gróf, Kemény Géza br., Szalánczy Lőrincz, Zeyk Kálmán rendes, Batta Bertalan, dr. Mohay Sándor, Miksa Elek és dr. Mayer Ödön póttagok. III. Községi pótadó-kivetés elleni felebbezési bizottság: Szász József alispán, Tóth Miklós, Müller Mihály, Török Bertalan. IV. Tanítói nyugdíjazási bizottság: Szalánczy Lőrincz, Müller Mihály. V. Árvaszéki felebb. biz.: Szalánczy Ló-

rincz, Zeyk Kálmán, dr. Hosszu L. és Batta Bertalan rendes, gróf Bethlen Sándor és dr. Mayer Ödön póttagok.

Vidéki társasélet.

(Maros-Ujvár.)

Azt mondják általában, hogy Szilveszter választja el az ő évet az újtól, nálunk pedig éppen ellenkezőleg cselekedett, mert összekötötte őket, még pedig igen kellemesen. Janus Bifrons hiába nézett komor arczával vissza az ő évre, mert nem volt képes senkit elkomorítani redős öreg homloka. Szini előadással végeztük az ő évet, és tánczszal kezdünk az újat, s ha igaz lenne az, hogy „ha vége jó, minden jó“, az elmúlt évre nem panaszkodhatnék senki, aki a mi műkedvelőinket végig nézte.

Igazán élvezetes estét éltünk végig a Szilveszter-esti előadás alkalmával. Derek műkedvelőink újabb és újabb bizonyítékát adják annak, hogy ambiciózus színészek; rendezőjük faradhatatlan, és nem alterálja holmi kanapéproceszus, hanem ha valaki kifogásolja a szerepet vagy egyebet, keres helyette másikat, de nem hagyja magát. És ez igen derek dolog, mert hiszen elvégre egy kisvárosi társaság csakugyan teljesen önmagára van utalva, s ha nem képes magának szórakozást teremteni, biz az nem igen jó helyükbe, nem úgy, mint nagyvárosban, ahol válogathat az ember kedve és erszénye szerint az élvezetekben.

Hanem térjünk a dolog érdemére. Műkedvelőink ismét Csikynek egy jeles darabját vették elő, a Proletárokat. A darabot dicsérni felesleges, mert aki csak ismeri Csiky darabjait, az feltétlenül meghódol e nagy szellem mélyreható gondolkodása előtt, aki pedig nem ismerte, e második Csiky-darab meggyőzte arról, hogy az író mindig megtalálja az emberben azt, ami a közönséget érdekli és egyúttal okulására is szolgál.

Minden szerep kiváló jó kezekben volt, és nem lehetünk elég elismeréssel a rendező tapintata iránt, hogy a szerepeket mindig az arra leghivatottabbaknak osztja ki.

Még ha bírni akarnánk is, el kellene ismerünk, hogy teljesebb siker korrektebb előadást még nem kísért. Pedig a darab, komoly tartalmánál fogva, nem kis fáradságot igényelt. A fővárosi társadalom sötét oldalát mutatja be az író a Proletárokat alakjaiban, és a szereplők oly komolyan és helyesen fogták fel szerepeiket, hogy egészen konkrét képet mutattak a fővárosi proletárjainak, kik hol az emberi jószívűségre, hol pedig az emberi butaságra pályáznak.

Az alakok komor, sötét színekkel vannak rajzolva, de — fájdalom — igazak, és természetesekek is, hiszen élni kell, akárhogyan is, de élni kell, ez az exoziczió.

Mit tegyen a silentiumot kapott ügyvéd? Beáll a szelhámos Szederváry Camillához titkárnak, ki époly kevéssé Szederváry és özvegy, mint kedves és ártatlan fogadott leánya; aztán vállaltva iparkodnak zsarolni a hiszékeny embereket, hiszen élni kell. Milyen pompás két alakítás volt!

meztakarított összeggel. Hazatértek eddig, de most egyre kevesebb számmal, mert itthon nincs mint csinálni a penzsel.

— Földet nem tudunk venni, mert nincs. Hát minek gyűjtek haza az ember? — mondta egy Amerikát látott jóravaló atyafi.

Persze itthon mindenki föld-ehes, s mindenkinek nem juthat, kivált a nagybirtokok miatt. De szomorú, de sajátos, hogy a viszonyok ilyen észrevételre szorítják a szorgalmas parasztot, a férfit. Akkor a férfihiány, hogy Zemplénmegye tavaly feliratot küldött a kormányhoz, hogy az utlevelek kiadását a vármegyében nehezítse meg, mert oda juthat a megye, hogy házasságkötés nem lesz.

Királyházaan tul Huszt vára kis dombon, de még elég tág völgy szelen romladoszik s Viskkel együtt viseli a lefolyt idők romlasztó erejének nyomát. Técső már igazi kazárföldi hely. A lakások nagyon kicsiny faalkotások s fedelük magassága, legalább a falhoz kepest, kétszeres; mint jól feltöltögetett sirhalmok sorakoznak egymás mellé. Azért építik ilyen magasnak, hogy az aranytalan mennyiségű hó könnyen lecsússzon róltuk.

Máramaros-Sziget a középpontja ennek a reneteg területnek itt a határszelen 90 km. szélességben s 200 km. hosszúságban. Utóbbi időben országos érdeklődés tárgya volt. Kiállítását miniszterünk meglátogatták; Bartha Miklós könyvet írt e földről. Meg is érdemli. Pl. a központ elég csinos, városias, csak szállói keletiek s egyáltalán olyan a közönsége, hogy az ember csudálkozik, hogy ebben a városban jogakadémia, gimnázium, megyei székhely s szóval közművelődési intézmények lehetnek. Nyomuk sincs, mintha messze, tul a Kárpátokon volnának. Sőt van idegenforgalma is, ami bizonyára a szlatinai Pável-fürdő közelségének

s kellemességének tudható be. Ez a fürdő természeti szépségében s jó gyógyvizben rendkívül gazdag. Berendezése elég kényelmes. Bár nem minden satira nélkül való az, hogy a tulajdonos Pável püspöknek meztelábos paraszt felhercselések teljesítettek a szolgálatot az étkezésnél. Bányája is gazdag epp úgy, mint a Rónaszéké, hol a holt Apaffy-tárnában érdekes természeti tüneményt élvezhetni. Ez a sóakna t. i. vízhez jutott s a múlt század eleje óta nem művelhető. Vízén tutaj van s erre állva a leghalkabb beszéd visszhangja ágyudorrenessé erősödik. Mindkét helyen a bányázemet az utóbbi években rohamosan — tizszeresre — fokozták.

Szigettől Körösmezőig a határszélég vezető vasut gyönyörű s sok helyen valósággal alpesi jellegű völgyön halad. Melléte vagy alatta a Tisza, a szájalomra méltó Tiszácska. Hogyne? Hisz vize alig egy méternyi s teknőjének kövei tisztán kikandikálnak. Csak vízének rohamossága mutatja az „oroszlán körmeit“.

Rövid pillantás jobbról a néhai trónörökös vadász-kastélyára s balról a Visóvölgyre, a Pop Ivánra, e vidék legmagasabb csúcspontjára, a két Tiszácska egyesülése s Rahó fürdő kötik le a figyelmet. Mindig változatos természeti képek után Körösmezőn állunk meg. Nagy község lakóinak számánál, de különösen területénél fogva, mely nem éppen kétszer akkora, mint pl. Enyedé. Hát még a határa! Egyébként is fontos jelentőségű hely. A hegy lakója ide gyűjti legelőn nőtt s hizlalt szarvasmarháját, juhait eladás végett. Vevők messze-földről jönnek, Galicziából is. Természetesen potom árért jutnak hozzá, mert annak a szegény pásztorinak pénzre van szüksége s úgy adja, ahogy veszik. Semmi ideje nincs, hogy az eladást elhalassza. Ezért az állattenyésztés most is a száz év előtti állapotban van. A tejet pl. ma is csupán a maguk szükségletére dolgozzák

fel. Külterjes gazdálkodásról sőt egyáltalán tudatos gazdaságról szó sincs.

Mi a jövője e földnek s lakóinak? Nem kutatom. De egy megfigyelésem ide írom. Karácsonfalván, nem messze Szigettől, kocsiztunk keresztül pénteken este Minden ablakból erős fény sugárzott ránk. Miuden házból elkezdődött a szombat; azaz az egész falu lakossága zsidó volt, tehát birtoka, ingatlana nincs, földet nem művel, kézi munkát nem végez. Mit csinál hát? Pálinkát árul az egész falu. Kinek? Az egész környeknek. Valóban megdöbbentő, sőt undorító a nép eme leállatiasodása. A szesz bizony sohasem volt a haladás spiritususa. Az állam foglalkoztat Gyertyánligeten a vashámorban tekintélyes számban munkást, de ezek java része nem benszülött s hozzá a hámor azóta leégett. Pedig rendkívül érdekes volt nézni, hogy a vizerőre berendezett műhelyeken hogy készült a kapa, ekehez s más gazdasági eszközökhöz szükséges vas anyag. Meg is nézte mindenki, aki az ottani gyönyörű fürdőben megfordult, még ha félnapos vendég volt is. Pedig elegenden szoktak itt nyaralni. A természet minden feltételt megadott e fürdőnek, hogy hire a Kárpátokon tulra is eljusson. S az ember? Az ember épített néhány villát, egy zenepavilont s hozatott bele egy cigánybandát s egy vendéglőt, melynek bérloje kísérletez, hogy rossz anyagon hiányos kiszolgálással miként lehet bő jövedelemre szert tenni. Szóval éppen olyan, mint a mi fürdőnk 99 százaléka. Pedig, ismétlem, e fürdő természeti szépsége nemcsak az ér hazaihoz szokott szememmel nézve, de külföldi szemüveggel is a legszebbek sorába tartozik. Kelet szellője csapkod az egész vidéken, s éppen azért nagyon érdekes kiránduló hely a „zöld erdő országá“ a Kazárfölddel együtt.

Kristóf György.

Aztán a cynikus szédelő Zátanyi Bence, a tulajdonképpen mozgatója az egész darabnak, kinek minden eszköz jó, csak a saját javát, megelhetését mozdítsa elő. Ez olyan szomorúan ismert alak és oly kitűnő alakításban állott előttünk, hogy bármely művészek becsületére vált volna.

Hát a tönkrement gentry Bankó Béni mihez fogjon? Hiszen élni kell Beall tudósnak, régésznek, és így próbál szerencsét, no meg a magyar ember öröklött és természetes tudományával, a kártyával, bár az ő proletársága inkább komikus, mint elszomorító. E szerepet a rendező pompás és természetes humorról adta és Elza, felesége, méltó partnere volt.

A sok lelki sivárság után igazán üditőleg hatott a lélekre a Darvas Károly és Irén szerelmi idyllje, mely, bár akadályok után, de végre is győzedelmeskedett. marant az a költői igazságszolgáltatás kívánja, pedig beh kevésszer elégti ki az élet a költői igazságszolgáltatást. E két szerep is kitűnő kezekben volt.

Aztán következnek a sötét háttérben a derűtebb vonások, ellentétül és ellensúlyozóul is. A jószívű meggazdagodott birkás Timót Pál jámbor alakja pompás szereplőt kapott, ki szerepének minden kis részletét természetes közvetlenséggel játszotta meg.

Majd a nagyravágó szabó Tulipán és a felesége, kik a nagyuri társaságok után áhítoznak, nagyon jó két alakítás volt, és a szereplők a sikerrel meg lehetnek elégedve.

Aztán a Borcsa szakácsné kicsi, de pompás szerepe, tősgyökeres humorával, szintén nagyon jó kézben volt és folyton derült kedvben tartotta a közönséget.

Legvégző conclusio pedig az, hogy minél több ilyen élvezetes estét remélünk és várunk, mert mi n. é. közönség a jóval telhetetlenebb vagyunk, és minél többet kapunk, annál többet szeretnénk.

Előadás után táncz volt és hamisítatlan falusi jó kedv. Az új évet jól kezdtük; vajjon hogy fogjuk végezni? **Nemo.**

Levelezés.

Alvincz, 1901. decz. 29.

(Jótekonyszélelő műkedvelő előadás Alvinczen.)

Aki kételkedni tudna abban, hogy mi alvincziek soh'se venülünk meg: vegyünk szíves tudomást a következő december 28-án tartott műkedvelői előadásunkról, melynek színlapja hangzik ekképpen: Az alvinczi műkedvelői ifjúság jótekonyszélelő műkedvelői előadást rendez... Személyek: Id. I. Krich Arnold, id. Szőgyény Béla stb. Színre került Szigligetinek leleményességben, torzképekben gazdag kitűnő bohózata: Liliomfi, kiválóan sikerült előadásban. Midőn az egyes szereplőkről is óhajtunk megemlékezni: a hölgyek közül első helyen Batta Ella kisasszonyt kell megdícsérnünk, aki nemcsak deli szép természetével, rokonszenves megjelenésével nyerte meg már belépésekor a szép számu közönséget, hanem természetesen, könnyed, közvetlen játékaival egy darab életet vivén színpadra: a közönség zajos tetszését, tapsvihart érdemelte ki és nyerte meg. Istvánffy Mariska Erzsébet szerepét játszotta sok szeretetreméltósággal. Teleky Ilona Camilla, Teleky Margit a szomszédasszony szerepét játszották sok ügyességgel. Ürmössy Zsófia a szolgáló szerepében mutatta be magát.

Az urak közül Teleky Dezsőt kell különösen kiemelnünk, aki Szellemi vándorszínész szerepében valóságos színész-talentszínész igazolta magát. Öntudatos, nem egy helyen bravuros játéka, kitűnő humora, kiváló alakítása falrengető nevetésre bírtak újra és újra hálás közönséget. Utána mindjárt id. I. Krich Arnoldról kell megemlékeznünk, akinek egészséges humora, kitűnő játéka szintén kiválóan befolyt az előadás jeles sikerére. Feketére vált hajával, szemöldökével és bajszával, megifjult arcával, rugékony, kerekded mozdulataival mintha csak ezélt XX.—XXX.-sel láttuk volna játszani az enyedi színpadon; csak hogy míg akkoron virágcsokrokat nyújtott epedő tekintettel a szellemes Mariczinek, most... verejtékező homlokkal kalapskatulyákat, meg más bagázsia-féleket vitt a szép Mariska — után... Jól játszotta Molnár Béla Liliomfi vándorszínész szerepét. Kapott is tapsot bőséggel. Szőgyény Béla kitűnő fogadás volt. Teleky József és ifj. I. Krich Arnold is megállták helyüket. Sokáig emlékeztetben lesz ez az összevágó, szép sikerű előadás, melylyel ifjú és megifjult műkedvelőink szereztek közönségünknek egy kiválóan kedves estét. Egy kívánni valónk van csak: folytassák!!

Az előadás a „tanítók házára“ is szépen jövedelmezett.

Előadás után, emelkedett hangulatban, társasbéd volt Szőgyény Béla ur vendégszerető házában. Azután táncz kivilágos viradig.

Örömkönyvek toltak szemünkbe, mikor a messze

távolból visszakérülve, felderülten láttuk együtt társadalmi életünk egykori közkedvességű vezérférfiának néhai Teleky József főszolgabírónak gyermekeit vidám zajt, pezsgő életet hozva az ősi hajlékba megint, hol a néhai éves apa anyiszor látta együtt társadalmunk, közéletünk jeleseit vig kedvben, emelkedett hangulatban.

—e—r—

Vegyes hírek

— **Enyedy Lajos** kir. táblai bíró, balázsfalvi kir. járásbíró folyó hó 14-én lesz 30 éve, hogy Balázsfalvára jött és mint járásbíró megkezdte működését. Harmincz év a közszolgálat terén oly nagy idő, hogy már magában hordja az elismerést és tiszteletet és epp ezért Balázsfalva intelligenciája nemzeti külsőség nélkül külső jelekben is ki akarja fejezni mindezt a táblabíró iránt; mozgalom indult ugyanis, hogy folyó hó 14-én este társas vacsora rendeztessek a táblai bíró tiszteletére, amelyre az ünneplőnek távolabb lakó tisztelői és barátai is szívesen láttanak.

— **A szegény tanulókat segélyező kör báljára**, mely e hó 25-én lesz, lázasan folynak az előkészületek. B. Bánffy Kazimir cs. és kir. kamarás, vm. főjegyző bálelnök felkésztése alatt f. hó 9-én megalakult rendezőség mindent megtesz a bál sikerére. Lady patronesekül Zeyk Daniélné br. Kemény Ida ó méltóságát, Felszeghy Sándorné és Reinbold Olivérné ó nagyságait remélik megnyerni, védnökökül pedig közéletünk neves férfait. A díszes új városháza acetylenvilágítására nagyban munkálkodik a vállalkozó mérnök, úgy, hogy e tekintetben is a bál csakugyan fényes lesz.

— **A nagyenyedi ág. ev. papválasztás** szerencsés sikerén általános a megnyugvás. Az a kedvtelenség és lehangoltság, mely választás alkalmával a kisebbség vereségét nyomban követni szokta, s mely itt ott ez esetben is hallható volt; amint művelt emberekől várható is, azon meggyőződésnek kezd helyet engedni, hogy a többségnek törvényesen megnyilatkozott akaratát mindenkinek tiszteletben kell tartani; hogy az egyházi élet békéjét, ezt a legfontosabb érdekét, minden hívőnek kötelessége, minden egyéni érdeke megtagadásával is, szolgálni; s hogy itt legkevésbé van helyük alaptalanul gyanúsító és bántó feltevéseknek. Ez a dolognak komolyabbik oldala, amennyiben benünket az ág. ev. egyházi élet, mint fontos kulturális tényező, érdekeli. Mert azt a föltevést, mintha Nagy-Enyeden, ebben a hazafiságáról ismeretes városban, néhány ember zöldsász propagandát akarna csinálni, csak nem fogjuk komolyan tárgyalni? A korteskedés hevében, talán poharazgató tréfa közben, még lehet ilyet beszélni; de akkor is megdöglöttség; komolyan beszélni róla annyit tenne, mint elhinni, hogy az ág. ev. egyházközség egy-két felingerült tagja a nagy többséget haza fiatlansággal akarja vádolni. Ezzel a szóval pedig nem kell tréfálni!

— **A Nagy-Enyed városi országgyűlési képviselőválasztóknak** 1902. évre megállapított állandó névjegyzéke a város levéltárába helyeztetvén, az 1889. évi XV. t.-cz 150. §. értelmében az a város lakosai által betekinthező s esetleg lemásolható.

— **A balázsfalvi magyar kaszinó** folyó hó 5-én tartotta meg évi rendes közgyűlését, mely alkalommal a tisztújítás is megtartott. Megválasztottak: elnöknek Simonffy Alajos járási főszolgabíró, alelnöknek Bíró József postafőnök, jegyzőnek Fleischmann Miksa járási m. kir. állatorvos, pénztárnoknak Cseresznyés Ödön ev. ref. lelkész, gazdának Dr. Rohonczy Béla járási orvos, könyvtárnoknak Veskás Sándor állami tanító; választmányi tagoknak: Dr. Rónai János, Dr. Botz Elek, Torony Lajos, Gidófalvy Pál, Bedő József, Munteán Simon, Schieszl Károly és Csizsér Sándor. A gyűlés szép egyetértésben folyt le, és nagyon észrevehető volt, hogy a kaszinónak mindig az egyenetlenséget kereső és szító néhány tagja a községből időközben eltávozott.

— **A verespataki nőegylet** f. hó 8-án egy igen sikerült estélyt rendezett. A változatos műsor szavallat, ének, duett, monolog stb. stbből volt igen izlésesen összeállítva. A kaszinó helyisége zsúfolt volt; ott volt Verespatak színe-java vallás- és nemzeti külsőség nélkül, újabb bizonyítékul a Verespatakon uralkodó szép egyetértésnek. Az estélynek szép erkölcsi és anyagi sikere volt, amit különben a szereplők s a rendezők derekasan ki is érdemelték. Az estélyt táncz zárta be.

— **Gyomorhajásoknak!** Orvosi véleményekben és elismerő iratokban étvágytalanság, gyomorgyengeség, emésztési zavarok, főfájás (ha az gyomorhajóból származik) és sok egyéb gyomorhaj ellen a legmelegebben, sőt sokszor a hála szerfőlött magasztaló kifejezéseivel ajánlják és dicsérik a Brády-féle Máriacelli gyomor-cseppeket. A Máriacelli gyomor-cseppek, kipróbált hatásuknál fogva, tényleg világhírnek örvendnek s azok

csekély ára — kis üvegben 40 kr. nagy üvegben 70 kr. — lehetővé teszi, hogy mindenki egy kitűnő házi-szerhez jusson. Kapható a legtöbb gyógyszerárban; de határozottan Brády-féle Máriacelli gyomor-cseppeket kell kérni s vigyázni kell a védjegyre és aláírásra, hogy utána az utána az utána meg legyünk védve.

Szerkesztői üzenet.

J. K. Beöcs tudósítását köszönettel vettük. Sajnáljuk, hogy egész terjedelmében fel nem használhattuk, mert egy korábbi tudósításunk már szedve volt.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

Nyílt tér.*

A „Közérdek“ 3-ik száma Nyílt térben Paulini Rudolf aláírásával közzétett nyilatkozatra kijelentem, hogy engem és üzleti reputációmra sértő állítása változtalan és ellene büntető eljárás indított.

Ifj. Lázár Károly.

* E rovatban közöltekért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

Tóth-utca 15. sz. ház 320 koronáért kiadó, esetleg eladó.

Özv. Veress Albertné Völcsök, u. p. Szilágy-Cseh.

INCZE ISTVÁN mészáros és hentes árjegyzéke

1902. január 1-től kezdve:

1 kgr. marhahus	—	kor. 72 fillér
1 kgr. I. oszt. borjúhús	—	72 „
1 kgr. II. oszt. borjúhús	—	64 „
1 kgr. III. oszt. borjúhús	—	56 „
1 kgr. sertéshús	—	80 „
1 kgr. pörkölt fehér szalonna	1	20 „
1 kgr. füstölt paprikás szalonna	1	28 „
1 kgr. császárhús	—	60 „
1 kgr. sonka	—	20 „
1 kgr. főzött sonka	—	40 „
1 kgr. zsir	—	30 „
1 kgr. lengyelkolbász	—	28 „
1 kgr. párizsi kolbász	—	44 „
1 kgr. száraz kolbász	—	44 „
1 kgr. disznósajt	—	20 „
1 darab szalvaladé	—	08 „
1 pár tormásvirslí	—	08 „

Jó minőség és pontos mérték.

561. szám.

1901.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a marosújvári kir. járásbírósnak 1900. évi V. 180.1 sz. végzése folytán dr. Mihályfy Lajos nagyváradi ügyvéd által képviselt Friess Zsigmond cég felperes részére marosújvári lakos Hinterauer Károly és neje alperesek ellen 500 korona követelés s jár. erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1492 koronára becsült ingóságokra a m.-ujvári kir. bíróság 1900. V. 180.5 számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatott követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperesek lakásán Maros-Ujvár községben leendő megtartására határidőül 1902. évi január hó 15. napján d. e. 10 órája kitűztetik, amikor a bíróság lefoglalt 1 drb. gyászkoesi, 8 drb. érez és tölgykoporsó. és különböző házi butorok s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is, el fognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulirt kiküldött írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Maros-Ujvárt, 1901. december hó 16. napján.

Dergán János,

kir. bir. végrehajtó.

91-1

Sz. 75—1902.

Pályázati hirdetmény.

Az újonnan reudszeresített m.-bükksői, ozdi, lándori, istvánházi, gambuezi, m. forrói, felső-ujvári, harri, m.-gezsei községi szülész-női, továbbá a Nagylak és Kaptalan községekből álló nagy-laki, M.-Csucs, M.-Koppánd és Gabud községekből álló m.-csucsai községi szülész-női állásokra, melyek mindenikével évi 100 kor. fizetés és a szabályrendeletileg megállapított látogatási díjak járnak, pályázatot hirdetek azon figyelemmel, hogy az 1876. évi XIV. t.-ez. 50. §-ban előírt szülész-női oklevéllel, erkölcsi bizonyítvánnyal és keresztlevéllel felszerelt pályázati kérelmek hozzám 1902. január 30-ig beadandók.

A főszolgabírói hivatal. Maros-Ujvárt, 1902 január 3.

Bőjthe Kálmán, főszolgabíró.

4 2—3

Sz. 4322 901. tkvi.

Árverési hirdetmény kivonata.

A marosújvári kir. járásbírói hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint Filimon Gligor m.-sülyei lakos kérelmező végrehajtató részére 400 korona 14 fillér tőke és járulékaiknak, valamint az 1881. LX. t.-ez. 167 §-alapján csatlakoztatott végrehajtatók nagyenyedi kisegítő tak. pénztár 700 korona. Vesikan Filipné Nisztor Anna 180 kor., Cseh József 126 kor., Neuschlass Dező 520 kor. tőke és járulékaiknak a behajtása végett Nysztor Illia s társai végrehajtást szenvedettek ellen a gyulafehérvári kir. törvényszék területéhez tartozó Magyar-Sülye község határára fekvő, a m.-sülyei 58 sz. tjkvben felvett s Nisztor Illia nevére álló, A + 25 r. sz. 596 hr. sz. rétre 18 kor., a 26 r. sz. 684, 685 hr. sz. rétre 128 kor., a 27 r. sz. 736, 737 hr. sz. rétre 79 kor., a 29 r. sz. 936 hr. sz. rétre 55 kor., a 31 r. sz. 1072 hr. sz. rétre 16 kor., a 32 r. sz. 1130, 1131 hr. sz. rétre 22 kor., 33 r. sz. 1307, 1308 hr. sz. szántóra 24 kor., a 34 r. sz. 1402, 1403 hr. sz. szántóra 148 kor., a 35 r. sz. 2232, 2233 hr. sz. szántóra 66 kor., a 37 r. sz. 2325 hr. sz. legelőre 18 kor., a 38 r. sz. 2920, 2921 hr. sz. szőlőre 284 kor., a 39 r. sz. 2981 hr. sz. szőlőre 24 kor., a 40 r. sz. 3212, 3213 hr. sz. szőlőre 188 kor., a 41 r. sz. 3240, 3241 hr. sz. szőlőre 572 kor., a 42 r. sz. 3563 hr. sz. szántóra 154 kor., a 43 r. sz. 237, 238 hr. sz. faház- és kertre 428 korona. A m.-sülyei 272 sz. tjkvben felvett s Blaga Florea nevére álló A + 2 r. sz. 3078 szőlőre 8 kor., a 3 r. sz. alatti 7 5699-ed rész legelőből illetményre 1 korona, a m.-sülyei 273 sz. tjkvben felvett s Blaga Flóra és Mihaila nevére álló A + 3 r. sz. alatti 84 56092-ed rész legelőből illetményre 10 korona, a medvesi 25 sz. tjkvben A + 1 r. sz. 52, 53, 54 hr. sz. alatt felvett ingatlanra vonatkozó Halmási János és neje Jakab Máriát illető térfelhasználási és épületulajdonra 378 koronában megállapított kikiáltási árban, az 1881. évi LX. t. ez. 146, 156 §-ai alapján elrendeltek — ellenben a m.-sülyei 273 sz. tjkvben A + 2 rend alatt felvett ingatlanra vonatkozólag a kérés elutasított, mert ezen ingatlan egy részére a tulajdonjog a kérelmes végrehajtási zálogjog bekebelezését megillető rangsorral Aknai István javára előjegyezve lett s az előjegyzés ma is fenn áll.

Jelen kérés költségei 20 koronában állapították meg a végrehajtató javára végrehajtást szenvedettek terhére.

Az árverés megtartására határnapul 1902. évi március hó 10-ik napjának d. e. 10 órája Magyar-Sülye községben a községbáznál tüzetik ki. Az árverésnek kitett ingatlanok beesáron alul is el fognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan beesárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-ez. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-ez. 170. §- értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegélyeztetni.

Kelt Maros-Ujvárt, 1901. évi november hó 7-én.

Sólyom, kir. járásbíró.

3 1—1

Sz. 3840—1901. tkvi.

Árverési hirdetmény kivonata.

A marosújvári kir. bíróság mint tkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint a kir. kincstár kérelmező végrehajtató részére 60 korona tőke és járulékaiknak behajtása végett Grozav Nikuláj (kinek neje Posony Rozalia) ispánlakai lakos végrehajtást szenvedők ellen a gyulafehérvári kir. törvényszék területéhez tartozó Ispánlaka község határára fekvő, az ispánlakai 259 sz. tjkvben A + 2, 7, 9, 10, 11 r. sz. 744, 1450 3 1424 2 2, 1425 1 2, 1450 2 2, 1425 3 1 hr. sz. alatt felvett ingatlanokból Grozav Nikuláj, kinek neje Posony Rozalia, megillető jutalékára 800 koronában megállapított kikiáltási árban az árverés az 1881. évi LX. t.-ez. 146 §- alapján elrendeltek.

Az árverés megtartására határnapul 1902. évi március hó 13-ik napjának d. e. 10 órája Ispánlaka községben a községbáznál tüzetik ki. Az árverésnek kitett ingatlanok beesáron alul is el fognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan beesárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-ez. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-ez. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegélyeztetni.

Kelt Maros-Ujvárt, 1901. november hó 14-én.

A marosújvári kir. járásbírói hatóság.

Sólyom, kir. albró.

2 1—1

Máv. menetrendje Budapest-Predeal közt és vissza.

Table with columns for Gy. v., Sz. v., Gy. v., Sz. v., Gy. v. and destinations: Budapest, Nagyváradi, Koltovár, Aranyos Gyeres, Szekely-Kocsárd, Maros-Ujvár, Nagy-Enyed, Tövis, Oláh-Csesztve, Karácsonfalva, Küküllőszög, Balázsfalva, Monora, Kis-Kapus, Medgyes, Segesvár, Hejjasfalva, Brassó.

Budapest-Arad-Tövis és vissza.

Table with columns for Gy. v., Sz. v., Gy. v., Sz. v., Gy. v. and destinations: Budapest, Arad, Piski, Alvincz, Gyulafehérvár, Tövis.

Gyulafehérvár-Zalathna és vissza.

Table with columns for V. v., V. v., T. v., V. v., T. v., V. v. and destinations: Gyulafehérvár, Sárd-Magyar-Igen, Metesd, Zalathna.

Az aláhuzott számok este 6 órától reggel 6 óráig való időt jelzik.

Az emberi erő megújítására

és hanyatlásának megakadályozására páratlan szert találtak fel. Akik érte irnak, ingyen kapnak egy próba-csomagot s egy szaz lapos könyvet Ez az a csodaszert, mely nagy ezreket mentett meg, akik pazarul bántak ifjúságukban az istenadta életével. Alulírt jótékony-célú intézet ezek számára küld a csomagban orvosszert és használati utasításokat. Ezzel a házi orvossággal mindenki önmagát gyógyíthatja. Évek óta tartó testi és szellemi gyengeséget sikerrel lehet vele gyógyítani. Különösen azok számára való az orvosság, akik otthonukat orvoslás céljából nem hagyhatják el. A bérmentezett levelet a következő címre kell küldeni: State Medical Institute 94 Elektron Building, Fort Wayne, Ind. America. 3629 22—*

Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r.-t.

Alaptőke: 200,000 korona.

Elfogad betéteket évi 5%-ra. Előnyös kölcsönt nyújt váltóra és betáblázásra.

Nyitva minden hétköznap délelőtt 9—12 óráig.

Advertisement for 'FEEOLIN' medicine, featuring an illustration of a woman's face and text describing its benefits for skin and health.

Advertisement for 'KIS HIRDETÉSEK' (Small Advertisements) with details on rates and submission instructions.

Advertisement for 'Nagy megtakarítás' (Great Savings) on rug cleaning, featuring 'VARGA FERENCZ' and contact information.

Advertisement for 'Svájci óra-ipar' (Swiss watch industry) featuring an illustration of a pocket watch and text about quality and prices.